

**DICCIONARIO HIDROGRAFICO
PUBLICACION S-32 DE LA OHI**

PROYECTO DHYDRO

Referencia: Circular del BHI No. 6/1999

Muy Señor nuestro,

Recordará que el Bureau le informó en Febrero de 1999 (referirse a la Circular del BHI No. 6/1999) acerca del Proyecto DHYDRO, cuya finalidad era desarrollar una versión del Diccionario Hidrográfico (Publicación S-32 de la OHI), que pueda actualizarse y consultarse vía Internet (WEB). El proyecto consistía principalmente en la conversión del texto de la S-32 a un formato denominado "eXtended Markup Language (XML)" y el desarrollo de numerosos instrumentos para consultar y actualizar la S-32 vía Internet.

La conversión del texto y el trabajo de desarrollo para el proyecto fueron completados a alrededor de mediados del 2000. Una vez que todos los archivos pertinentes fueron transferidos al servidor manejado por el Servicio Hidrográfico y Oceanográfico Francés (SHOM), resultó evidente que se requería un servidor más potente para obtener los resultados deseados. El nuevo servidor fue operativo en otoño del 2000.

Un pequeño grupo de utilizadores ha efectuado pruebas de los instrumentos de consulta y se invita ahora a los Estados Miembros a consultar la S-32 en el URL:

http://www.iho.shom.fr/Dhydro/Html/site_edition/disclaimer.html

utilizando preferentemente una resolución de pantalla de 1024 x 768 pixeles.

Deberá observarse que la versión actual de la S-32 que se encuentra en Internet no contiene "hiperenlaces", es decir que el hecho de hacer clic con el ratón en el texto azul o en texto como "Ver también HR-xxxx" no tiene ningún efecto.

Deberá además observarse que la actual versión de la S-32 que se encuentra en Internet NO es aún una versión autorizada.

Se ruega a los Estados Miembros que prueben la versión de la S-32 que está en Internet y que envíen sus comentarios al Bureau (Sr. Hans ROHDE, pah@ihb.mc), de modo que éste último pueda identificar las mejoras requeridas, basándose en la información proporcionada por una amplia comunidad de utilizadores.

Al Bureau le gustaría expresar su gratitud al SHOM que, como en numerosas anteriores ocasiones (pe. al tratarse de albergar el Sitio Web de la OHI), ha proporcionado un apoyo considerable al proyecto, tanto en términos financieros como en recursos.

En nombre del Comité Directivo,
Atentamente,

Contralmirante Giuseppe ANGRISANO
Presidente